2021年AIと日本語教育国際シンポジウム

クリエイティブラーニングを目指すAIと日本語教育

プログラム（案）

場　　所　淡江大学淡水キャンパス・鷲声ビル３階（新北市淡水区英専路151号）
時　　間　2021年4月10日（土曜日）
申 込 先　http://enroll.tku.edu.tw/course.aspx?cid=TFJX20210410
申込締切　2021年4月4日（日曜日）22:00までに

＊　下記時間は全て**台湾時間**です。日本・韓国は台湾より1 時間進んでいます。

0900-0930	受付（鷲声国際会議センター前）	
0930-0940	**開会式** 会　　場　鷲声国際会議センター 司　　会　樋口　達郎（淡江大学助理教授） 開会挨拶　曾　秋桂（淡江大学教授兼日本語文学科主任） 呉　萬寶（淡江大学外国語学部学部長）	
0940-0950	休憩時間	
0950-1120	**基調講演** **(以中文進行)** 会　場　鷲声国際会議センター 司　会　賴　錦雀（東呉大学特聘教授） 題　目　當人工智慧AI遇見外語 講演者　張　志勇（淡江大学特聘教授）	
1120-1130	休憩時間	
1130-1200	**招待講演** **online** 会　場　鷲声国際会議センター 司　会　落合　由治（淡江大学特聘教授） 題　目　韓国の日本語教育におけるAIとクリエイティブラーニング 演講者　検校　裕朗（韓国・極東大学校教授 / 韓国日本学会副会長）	
1200-1300	昼食時間	
1300-1305	**セッション①** 会場　鷲声国際会議センター コメンテーター　范　淑文（台湾大学教授）	**セッション②** 会場　T212 コメンテーター　董　荘敬（文藻外語大学学部長）
1305-1325	曾　秋桂（淡江大学教授） AIの学習効果についての一考察 ―「AIと外国語学習」の授業を中心に―	落合　由治（淡江大学特聘教授） 情報技術を活用したメディアリテラシー教育の探究
1325-1345	賴　錦雀（東呉大学特聘教授） AIの言語能力についての一考察 ―日本語を中心に―	李　偉煌（静宜大学准教授） AI翻訳エンジンの精度検証とその応用
1345-1405	葉　麥（淡江大学助理教授） withコロナ時代の日本語教育への提案	神作　晋一（南台科技大学助理教授） 音声認識システムと日本語教育への応用 ―台湾人学習者の発話を例として―
1405-1420	質疑応答	質疑応答
1420-1430	休憩時間	
1430-1435	**セッション③** 会場　鷲声国際会議センター コメンテーター　黄　翠娥（輔仁大学教授）	**セッション④** **onlie** 会場　T212 コメンテーター　林　立萍（台湾大学教授）
1435-1455	王　嘉臨（淡江大学准教授） Amazon Comprehend感情分析を用いた読解指導 ―詩教材を中心に―	**＊招待発表＊** 盧　明姫（韓国・東国大学校名誉教授） 韓国の日本語教育に応用したAI技術
1455-1515	鄧　敏君（致理科技大学准教授） 特徴語によって翻訳者の声を探る ―呉濁流の『アジアの孤児』を例として―	孫　昊（大連外国語大学講師） テキストマイニングに基づいた日本語テキストの比較分析
1515-1525	質疑応答	質疑応答
1525-1530	休憩時間	
1530-1535	**セッション⑤** 会場　鷲声国際会議センター コメンテーター　黄　英哲（台中科技大学准教授）	**セッション⑥** **onlie** 会場　T212 コメンテーター　邱　若山（静宜大学教授兼主任）
1535-1555	堀越　和男（淡江大学准教授） 日本語教育における創造的な学びの一活動	清水　泰生（日本・同志社大学嘱託講師） AI、ICT、自動翻訳機と日本語教育
1555-1615	陳　冠霖（東呉大学助理教授） 高評価な作文を形成する要素について ―自動評価システムと母語話者評価から見た量的特徴―	渡邊　靖史（日本・国際教養大学非常勤講師） 日本語学習用音声合成ソフトウェアに搭載が望まれる機能について ―AI による自然なモデル音声の生成を可能にするために―
1615-1625	質疑応答	質疑応答
1625-1630	休憩時間	
1630-1700	**パネルディスカッション** テーマ　クリエイティブラーニングを目指すAIと日本語教育 会　場　鷲声国際会議センター 司　会　曾　秋桂（淡江大学教授兼学科主任）	パネリスト①　楊　錦昌（台湾日本語教育学会理事長） パネリスト②　羅　濟立（台湾日本語文学会理事長） パネリスト③　検校　裕朗（韓国日本学会副会長） パネリスト④　賴　振南（輔仁大学教授） パネリスト⑤　魏　世杰（淡江大学准教授）
1700-1705	**閉会式** 会　　場　鷲声国際会議センター 司　　会　樋口　達郎（淡江大学助理教授） 閉会挨拶　曾　秋桂（淡江大学教授兼日本語文学科主任）	

主　催　淡江大学日本語文学科・淡江大学村上春樹研究センター
共　催　台湾日本語教育学会・台湾日本語文学会